



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

EG - Typgenehmigungsbogen

EC Type-approval certificate

Benachrichtigung über die Erweiterung der Typgenehmigung
für einen Motortyp oder eine Familie von Motortypen im Hinblick auf die
Emissionen von Schadstoffen gemäß der Richtlinie 97/68/EG

Communication concerning the extension of type-approval
of an engine type or family of engine types with regard to the emission
of pollutants pursuant to Directive 97/68/EC

Nummer der Genehmigung: **e1*97/68DA*2004/26KA*0073*07**

Type Approval No.:

Grund für die Erweiterung - Reason for extension:

siehe Anlage 0 zum Prüfbericht -

see enclosure of test report

Abschnitt I - Section I

0. Allgemeines - General

0.1. Fabrikmarke (Firmenname des Herstellers) - Make (name of undertaking):

KUBOTA Corporation

0.2. Herstellerseitige Bezeichnung für den (die) Stamm-/ und (gegebenenfalls)
Familien-Motortyp(en) -

Manufacturer's designation of the parent-/ and (if applicable) of the family engine(s)
type(s):

Motorfamilie - engine family:

YKBXL02.4FCD

Stamm-Motortyp - parent engine type:

V2403-M-EU1

0.3. Herstellerseitige Typenkodierung, mit der der Motor (die Motoren) gekennzeichnet
ist (sind) -

Manufacturer's type coding as marked on the engine(s):

siehe 0.3. des TBB - see 0.3. of id

Stelle - Location:

auf der Ventilabdeckung - on top of valve cover

Art der Anbringung - Method of affixing:

Klebeschild - label (thin film)



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Nummer der Genehmigung: e1*97/68DA*2004/26KA*0073*07

Approval No.:

- 0.4. Angabe der Maschinen bzw. Geräte, die durch den Motor angetrieben werden sollen - Specification of machinery to be propelled by the engine:

A

- 0.5. Name und Anschrift des Herstellers - Name and address of manufacturer:

**Kubota Corporation
Osaka 556-8601 / Japan**

(Gegebenenfalls) Name und Anschrift des Beauftragten des Herstellers -
Name and address of manufacturer's authorized representative (if any):

**Kubota (Deutschland) GmbH
DE-63110 Rodgau/Nieder-Roden**

- 0.6. Lage, Kodierung und Art der Anbringung der Motorkennnummer -
Location, coding and method of affixing of the engine identification number:

**seitlich am Kurbelgehäuse eingraviert -
engraved at the side of the crankcase**

- 0.7. Lage und Art der Anbringung des EG-Genemigungszeichens -
Location and method of affixing of the EC approval mark:

siehe - see 0.3.

- 0.8. Anschrift(en) der Fertigungsstätte(n) - Address(es) of assembly plant(s):

**Sakai Plant
64 Ishizu-kitamachi Sakai-ku
Sakai City, Osaka 590-0823, Japan**

**Rinkai Plant
3-8 Chikko-shinmachi Nishi-ku
Sakai-City, Osaka 592-8331, Japan**

**Tsukuba Plant
10 Sakano-shinden
Tsukubamirai-City 300-2402, Japan**

Abschnitt II - Section II

1. (Gegebenenfalls) Nutzungsbeschränkungen - Restriction of use (if any):
entfällt - not applicable

- 1.1. Besonderheiten, die beim Einbau des Motors/der Motoren in die Maschine bzw. das Gerät zu beachten sind -

Particular conditions to be respected in the installation of the engine(s) of the machinery:

entfällt - not applicable



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Nummer der Genehmigung: e1*97/68DA*2004/26KA*0073*07

Approval No.:

- 1.1.1. Höchster zulässiger Ansaugunterdruck -
Maximum allowable intake depression:
2.5 kPa
- 1.1.2. Höchster zulässiger Abgasgegendruck: -
Maximum allowable back pressure:
10.7 kPa
2. Für die Durchführung der Prüfungen verantwortlicher Technische Dienst -
Technical service responsible for carrying out the tests:
TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
TÜV Rheinland Group
DE-51105 Köln
3. Datum des Prüfberichts - Date of test report:
07.12.2007
4. Nummer des Prüfberichts - Number of test report:
81-97/68-74494/07
5. Der Unterzeichnete bescheinigt hiermit die Richtigkeit der Herstellerangaben im beigefügten Beschreibungsbogen des (der) obengenannten Motors/Motoren sowie die Gültigkeit der bisherigen Prüfergebnisse in bezug auf den Typ. Das (die) Prüfexemplar(e) wurde(n) von der Genehmigungsbehörde ausgewählt und vom Hersteller als Baumuster des (Stamm-)Motors vorgestellt. -
The undersigned hereby certifies the accuracy of the manufacturer's description in the attached information document of the engine(s) described above and that the test results as before are applicable to the type. The sample(s) has (have) been selected by the approval authority and submitted by the manufacturer as the (parent) engine type(s).



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

4

Nummer der Genehmigung: e1*97/68DA*2004/26KA*0073*07

Approval No.:

Die Typgenehmigung **wird erweitert.**
Type-approval **is extended.**

Ort - Place: **DE-24932 Flensburg**

Datum - Date: **18.12.2007**

Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

(H. Petersen)



Anlagen - Enclosures:

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen -
Index to the information package



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Anlage 2
Enclosure 2

Zum EG-Typgenehmigungsbogen Nr.: **e1*97/68DA*2004/26KA*0073*07**
To EC approval certificate No.

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen

Index to the information package

Ausgabedatum:	25.02.2000	letztes Änderungsdatum:	18.12.2007
Date of issue		last date of amendment	
1.	Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung Collateral clauses and instruction on right to appeal		
2.	Beschreibungsbogen Nr.: Information document No. V2403-M-EU-97/68-00	Datum - Date:	20.01.2000
	V2403-M-EU-2004/26-07	letztes Änderungsdatum: last date of amendment	13.11.2007
3.	Prüfbericht (e) Nr. / Test report (s) No. 81-97/68-7005/00 81-97/68-14886/01 81-97/68-17406/01 81-97/68-29951/03 81-97/68-53062/05 81-97/68-63381/06 81-97/68-68501/07 81-97/68-74494/07	Datum - Date:	20.01.2000 24.04.2001 04.09.2001 02.06.2003 05.12.2005 29.11.2006 15.05.2007 07.12.2007
4.	Prüfergebnisse: (test results) wie bisher - as before	Datum: - Date:	
5.	Liste der Änderungen (List of the modifications) Anlage 0 zum Technischen Bericht – Appendix 0 of Technical Report		07.12.2007



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: e1*97/68DA*2004/26KA*0073*07

Number of the type approval:

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Die in der bisherigen Genehmigung enthaltenen Auflagen gelten auch für diese Erweiterung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**, schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

The requirements contained in the previous approval are also valid for this amendment.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg**.